

Distr.: General
9 March 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثالثة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثانية والسبعون
البند ٦٥ من جدول الأعمال
بناء السلام والحفاظ على السلام

رسالة مؤرخة ١ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لإسبانيا وألمانيا وناميبيا لدى الأمم المتحدة

تتشرف إسبانيا، ومعها ألمانيا وناميبيا، بأن تحيل طيه المبادئ التوجيهية التنفيذية التقنية لشبكة مراكز التنسيق المعنية بالمرأة والسلام والأمن التي اتفق عليها في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (انظر المرفق).

ونغتتم أيضا هذه الفرصة لنبلغكم بأن ألمانيا قد تولت الرئاسة السنوية لشبكة مراكز التنسيق، اعتبارا من كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. وإسبانيا بوصفها الرئيس المنتهية مهامه، وناميبيا بوصفها الرئيس المقبل، هما عضوان في المجموعة الثلاثية للشبكة.

وسنكون ممتنين لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٦٥ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كريستوف هيوسغن

السفير

الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) نيفيل ميلفين جيرتر

السفير

الممثل الدائم لناميبيا لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خورخي موراغاس

السفير

الممثل الدائم لإسبانيا لدى الأمم المتحدة



مرفق الرسالة المؤرخة ١ آذار/مارس ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لإسبانيا وألمانيا وناميبيا لدى الأمم المتحدة

شبكة مراكز التنسيق المعنية بالمرأة والسلام والأمن

المبادئ التوجيهية التنفيذية التقنية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

المعلومات الأساسية والأهداف

أنشئت شبكة مراكز التنسيق المعنية بالمرأة والسلام والأمن من أجل مساعدة الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية على تحسين وتعزيز تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن المتخذة أساسا لعمليات صنع القرار. وقد انبثقت هذه المبادرة عن الالتزام الذي تعهدت به إسبانيا خلال الاستعراض الرفيع المستوى لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) الذي أجري في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥. وتولت إسبانيا تنظيم الاجتماع التأسيسي للشبكة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، برعاية مشتركة من الإمارات العربية المتحدة وشيلي وكندا وناميبيا واليابان.

وتؤكد الشبكة على أن الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والأمم المتحدة هي أكثر الجهات الفاعلة تأثيرا في تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن، وأنها تتحمل المسؤولية الرئيسية عن كفالة إدماج التعهدات والالتزامات العالمية في السياسات والتشريعات الوطنية.

وتعتبر الشبكة بمثابة منتدى أقاليمي يتيح مجالا لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات من أجل النهوض بتنفيذ جميع قرارات مجلس الأمن بشأن المرأة والسلام والأمن، والتنسيق على نحو أفضل بين برامج التمويل والمساعدة. وتشجع الشبكة أيضا تبادل المعلومات مع المنظمات ذات الصلة، مثل فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمرأة والسلام والأمن التابع لمجلس الأمن ومجموعة أصدقاء المرأة والسلام والأمن.

العضوية والجهات الفاعلة

باب العضوية في الشبكة مفتوح للجميع، وتشجع جميع الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية على الانضمام إلى عضويتها وتعيين مركز تنسيق لدى الشبكة.

وتضم الشبكة في عضويتها حاليا ٧٨ مركز تنسيق^(١).

(١) إثيوبيا، والأرجنتين، والأردن، وإسبانيا، وأستراليا، وإستونيا، وأفغانستان، وألمانيا، والإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وأوروغواي، وأوكرانيا، وأيرلندا، وإيطاليا، والبحرين، والبرازيل، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، وبنغلاديش، وبوركينا فاسو، والبوسنة والهرسك، وبولندا، وتايلند، وتشيكيا، وتونس، والجزيل الأسود، وجنوب أفريقيا، وجورجيا، والدانمارك، ورومانيا، وسري لانكا، والسلفادور، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، والسنغال، والسويد، وسويسرا، وسيراليون، وشيلي، وصربيا، وغواتيمالا، وفرنسا، والفلبين، وفنلندا، وقبرص، وكازاخستان، وكرواتيا، وكندا، وكولومبيا، وكينيا، ولاتفيا، ولكسمبرغ، وليبيريا، وليتوانيا، وليختنشتاين، ومالطة، ومالي، وماليزيا، ومصر، والمغرب، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وناميبيا، والنرويج، والنمسا، ونيجيريا، ونيوزيلندا، وهنغاريا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، واليونان، والاتحاد الأفريقي، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة حلف شمال الأطلسي، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، والاتحاد من أجل المتوسط.

ويرشح الأعضاء أنفسهم للرئاسة. ويشكل في أي سنة كل من الرئيس الحالي والسابق والمقبل المجموعة الثلاثية المسؤولة عن تقديم التوجيه إلى الشبكة بشأن المسائل التنفيذية والموضوعية. وقد شغلت إسبانيا رئاسة الشبكة في عام ٢٠١٧. وسوف تتولى رئاستها ألمانيا في عام ٢٠١٨ وناميبيا في عام ٢٠١٩.

وتجتمع الشبكة مرة واحدة في السنة في إحدى الدول الأعضاء فيها، وتستضيف الاجتماع عموماً الدولة التي تتولى الرئاسة في السنة الجارية، ويعقد اجتماع إضافي واحد على الأقل من أجل المتابعة في نيويورك.

وتتلقى أمانة الشبكة طلبات الانضمام من الأعضاء، وتطلع عليها الشبكة ككل. وينتظر من مراكز التنسيق أن تضطلع بدور قيادي في المساعي المتصلة بالمرأة والسلام والأمن المبذولة على الصعيدين الوطني والإقليمي، وأن تربط اتصالات مباشرة ومستمرة مع مراكز التنسيق الأخرى للنهوض بتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن.

وتعترف الشبكة أيضاً بمنظمات المجتمع المدني والمنظمات المحلية بصفتها شركاء لهم أهمية حاسمة، وتكفل مشاركتها الموضوعية في اجتماعات الشبكة ومبادراتها.

وتضطلع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) بمهام أمانة الشبكة، وتعين منسقا لإدارة تلك المهام. وتقدم الأمانة الدعم التقني والتشغيلي إلى المجموعة الثلاثية والشبكة. وتكفل الاتصال المنتظم مع أعضاء الشبكة وتدفق المعلومات إليهم، وتتولى إدارة المنتجات المعرفية للشبكة، وتدعم التخطيط للاجتماعات، وتعمل على تعزيز العضوية وأنشطة الدعوة والشراكات.

وتجتمع المجموعة الثلاثية بانتظام مع الأمانة لوضع جداول زمنية للأعمال المزمع أن تضطلع بها الشبكة ولضمان تحقيق أهداف الشبكة.

مجالات التركيز

من خلال التفاعل المنتظم مع مراكز التنسيق، تعمل الشبكة على تعزيز زخم تنفيذ خطة العمل المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن واستمرارته على الصعيدين الوطني والإقليمي. وتشمل مجالات تركيز الشبكة ما يلي:

- الارتقاء بالمساواة بين الجنسين باعتبارها مسألة من مسائل حقوق المرأة ووسيلة لتعزيز السلم والأمن.
- تعزيز المنظور الجنساني في جميع مساعي السلام والأمن، وضمان التركيز في النهج المراعي للمنظور الجنساني على أدوار الرجال الجنسانية، وإساءة معاملة الرجل، ومسؤولية الرجل عن تشجيع تأثير المرأة في السلام والأمن.
- التشجيع على وضع خطط عمل واستراتيجيات وطنية وإقليمية ذات تأثير قوي بشأن المرأة والسلام والأمن.

- إدماج التحليل الجنساني في جميع التقييمات الأمنية والنهج الوقائية، بما في ذلك الإنذار المبكر والدبلوماسية الوقائية وحفظ السلام؛
 - تعزيز مشاركة المرأة، بما في ذلك على مستويات رفيعة، في القطاع الأمني وعمليات السلام والعمليات السياسية، مثل اتفاقات السلام، والتنفيذ، والمصالحة وإعادة الإدماج، وجهود الوساطة.
 - التصدي للعنف الجنسي والجنساني المرتبط بالنزاعات وغير ذلك من انتهاكات الحقوق المرتكبة لاعتبارات جنسانية، وتعزيز الخدمات وسبل الوصول إلى العدالة في مواجهة تلك الانتهاكات.
 - التصدي للتهديدات الأمنية القائمة والناشئة، مثل التطرف العنيف، والإرهاب، وتغير المناخ.
 - تعزيز بناء قدرات مجموعة متنوعة من الجهات الفاعلة على كل من الصعيد المحلي والوطني والإقليمي.
- وتستهدف الشبكة النهوض بتمويل المساعي المبذولة فيما يتصل بالمرأة والسلام والأمن تمويلًا مطردًا يمكن التنبؤ به، باعتباره مسألة شاملة لعدة قطاعات.

دور الأعضاء

ينتظر من أعضاء الشبكة أن يتبادلوا المعلومات عما يستجد ويحرز من تقدم في الأعمال التي يضطلعون بها فيما يتصل بالمرأة والسلام والأمن من خلال النشرة الإخبارية للشبكة، وخلال اجتماعات الشبكة. ويشجع الأعضاء أيضًا على الترويج للشبكة ولأهدافها في المحافل ذات الصلة التي يمكن فيها النهوض بخطة العمل المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن.

الاتصالات

تشمل النشرة الإخبارية، حسب الاقتضاء، آخر المستجدات فيما يتصل بوقائع الشبكة، وعمل أعضائها، والابتكار في السياسة العامة والممارسة، والدروس المستفادة وأفضل الممارسات، من أجل زيادة تبادل التجارب وتعزيز الخبرات.